

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

Publmedios C.B. Sábado 15-Noviembre-1997 N° 1.458 Año VII 75 ptas. DL.- Cs-264-94

SERVINET

SERVICIOS
GENERALES DE
LIMPIEZA

Oficinas, locales,
tiendas, fábricas,
escaleras....

TELF.: 460255 y
989.120860



Noticias en 1 minuto

* La nueva Ley de Horarios que se tramita las Cortes Valencianas asegura el descanso dominical de los panaderos. El presidente de la Federación de Fabricantes y Expendedores de Pan de Castellón, Manuel Miralles, ha calificado el acuerdo como "fenomenal".

* El equipo benicarlano de billar ha conseguido la medalla de oro en las IV Olimpiadas de los Mayores.

* La Agencia Valenciana de Turismo ha organizado un viaje para periodistas franceses de Canal Plus, que grabarán un programa turístico y gastronómico de la Comunidad Valenciana entre hoy sábado y el próximo lunes.

* Hasta el próximo sábado continuó abierta en la Galería Le Nain de Benicarló la interesante Exposición de Alex Francés.

*** Nota de la redacción: debido a un desgraciado error, una parte de la pág. 2 de la edición de ayer de El Diario quedó en blanco. Pedimos disculpas a nuestros lectores.

Rueda de prensa del alcalde de Peñíscola

Ramón Rovira, nuevo concejal de Urbanismo

El alcalde de Peñíscola, Constantino Simó, convocó ayer una rueda de prensa en la que quiso transmitir un mensaje de tranquilidad a los ciudadanos. "Continuamos trabajando con ilusión".

Reprochó el tono agresivo "de las últimas declaraciones de Agustín Albiol" y solicitó que Iniciativa de Progreso de la Comunidad Valenciana desvele ya da una vez quién la compone en Peñíscola, al tiempo que volvió a recordar que la moción de censura es "totalmente injustificada".

Simó anunció que, tras el cese del concejal tráfuga, Manuel Beltrán, ha decidido nombrar de nuevo concejal de Urbanismo a Ramón Rovira y comunicó que el proyecto de la carretera alternativa Peñíscola-Benicarló ya está acabado "y se ha presentado en la Consellería en el día de ayer".

El alcalde también afir-

mó que "el arquitecto Rafael Marín ya se encuentra trabajando en el proyecto del Palacio de Congresos", aunque aún se desconoce su ubicación.

Por otra parte, Simó ha convocado el Pleno para la creación de dos Comisiones de Investigación sobre presuntas irregularidades en la adjudicación de varias obras, solicitado por la oposición, para el día 8 de enero de 1997. Sin embargo, el alcalde ratificó que todas están dentro de la legalidad.

La Cantera

Sobre el proyecto presentado por la empresa Las Atalayas para edificar en La Cantera, Simó argumentó que no se trata de ninguna barbaridad urbanística, como había denunciado Antonio Traver. "El proyecto no se ha aprobado todavía, pero quiero dejar claro que aquí no hay más intereses que los de Peñíscola, ya que la ciu-

Acto de Clausura de las IV Olimpiadas de los Mayores en el velódromo Luis Puig

Varios autobuses partirán mañana a las 8'30h. desde Benicarló, para llevar a las personas que participarán en el acto de clausura de las IV Olimpiadas de los Mayores que, pese haberse celebrado con enorme éxito en la ciudad benicarlana, tendrá lugar a las 12h. en el velódromo Luis Puig de Valencia, con asistencia del presidente de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana, entre muchísimas más autoridades.

El alcalde comandará una expedición compuesta por miembros del colectivo de la 3ª Edad, 50 voluntarios, el Grup de Bombs i Tabals de La Salle, y miembros del equipo de la emisora municipal; muchos de ellos participarán de forma activa en la clausura.

Ayer por la mañana algunos de estos participantes viajaron a Valencia para ensayar. Por este motivo quedó sin emisión Radio Benicarló.

dad saldría beneficiada por la construcción de una plaza pública, plazas de aparcamiento, entre otras ventajas".

Además, no puede existir ninguna ilegalidad cuando el proyecto tendrá que ser aprobado por el Pleno del Ayuntamiento de Peñíscola, primero, y por la Consellería de Obras Públicas, después. "No hay más intereses que los de Peñíscola, lo que está claro es que el señor Traver

ya estaba nervioso y tenía ganas de hablar".

Constantino Simó quiso dejar claro que todas las maniobras y denuncias de la oposición "tienen como único interés erosionar nuestra labor y desgastar al equipo de gobierno".

Pidió la máxima unanimidad de todos los partidos en los proyectos básicos para el futuro de la Ciudad en el Mar, porque si no, "Peñíscola será la única que saldrá perdiendo".

Restaurante

Casa Severino

Pescados y mariscos de nuestro litoral.
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...

Paellas, "Arròs seixat",

"Suquet de peix", "All i pebre" de anguila y de pulpo...

Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703

Curso práctico de DECORACION

en Colegio La Salle
Benicarló

Clases nocturnas
3 días por semana
2 meses de duración

PLAZAS LIMITADAS

Inicio del curso:
jueves 20 noviembre

Interesados y
reserva de plazas:
Teléfonos 470066 (Colegio)
y 93-3227211 (Barcelona)



Restaurante El Mirador,
Peñíscola.

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

editorial

Las cosas van de mal en peor en Benicarló. Si desde El Diario hemos criticado que el acto de clausura de las IV Olimpiadas de los Mayores se celebre en Valencia, llegando a afirmar que "el Ayuntamiento se ha dejado hurtar el acto de clausura", por lo que "tan sólo cabe la decepción y la indignación", el enfado es aún mayor tras la decisión del alcalde, Jaime Mundo, de colaborar al máximo con el desarrollo de dicho acto, desplazando muchos efectivos desde nuestra ciudad para colaborar en su organización y realización. No podemos entenderlo de ningún modo.

Y si desde hace muchos años ha venido demostrando una auténtica falta de interés por la emisora municipal, ayer se llegó demasiado lejos, faltando al respeto a todos sus oyentes, dejándoles sin emisión.

Mi jaca

CLARIDAD

Tendrán mucho trabajo estos días los chicos de la prensa de por aquí. Mucha e ingrata faena es la que se les viene encima y deben afrontarla, sobre todo, con seriedad. La marabunta, el mogollón, la avalancha de acusaciones, denuncias y demás que se les avecina desde Peñíscola será impresionante. Vamos a oír de todo, todo tipo de líos y entrelíos, entre los que destacarán los inmobiliarios, que es donde más pasta hay. La obligación de periodistas, redactores y directores es saber cribar lo que les llega, o mejor, lo que les mandan, por que corren el riesgo de convertirse en involuntarios cómplices de aquellos a quienes interesa engañar a las gentes. Deben tener cuidado con lo que publican y cómo lo publican y, muy importante, quién lo manda, y hasta preguntarse el por qué, ya que en estas lides más vale saber quien tiró el dardo, que donde dió.

José María Alonso San Martín

Los últimos descubrimientos, que datan de la época del Papa Luna, revalorizan la historia y el patrimonio histórico-artístico del Casco Antiguo

El descubrimiento de una torre medieval, de la que no se tenía constancia, y de un paso de ronda, de la época del Papa Luna, durante los trabajos de restauración de las murallas del Castillo de Peñíscola, reafirma la importancia del conjunto histórico-artístico del casco antiguo de la Ciudad en el Mar.

El descubrimiento se ha llevado a cabo, tal como publicaba El Diario en auténtica exclusiva, cuando se procedía a las obras del proyecto de restauración urbana de la Plaza Les Caseres y las Baterías de Santa Ana, de Santa María y de la Fuente.

La torre medieval ha aparecido embebida en la batería de la Fuente junto a la muralla del mismo nombre.

Elementos hallados en la muralla de la Fuente

El tramo del camino o paso de ronda original discurre bajo el pavimento actual de la actual batería desde el primer torreón de la muralla de la Fuente (mirando desde la Batería de Santa Ana) hasta el Portal de Sant Pere. Este camino de ronda es una obra muy singular que forma un paso superior o pasarela sobre ménsulas con remate semicircular de cuidada sillería de piedra caliza colocadas cada cincuenta centímetros.

Este paso de ronda se halla limitado en un lateral por parámetros de muralla y por el otro por casas adosadas a la

muralla y una cerca de un patio de manzana, en el que se aprecia en su base algún fragmento de la otra cara de sillería de la muralla.

El nivel superior del camino de ronda o pasarela volada se halla unos cuarenta y cinco centímetros por debajo de las entradas de las viviendas que recaen a este paso.

Este camino se realizaría al construir la muralla de la Fuente (Siglo XIV-XV) que formaba parte del recinto medieval cristiano construido como ampliación del cerramiento o anillo anterior (musulmán) que quedaba interior a éste. Los arquitectos redactores del informe, Pepa Balaguer, Beatriz Cubells y Luis Vicen, han señalado que este hallazgo resulta de gran interés arquitectónico por la tipología de este paso de ronda, su buena factura y conservación, además de su interés histórico, ya que podrá ayudar a concretar la fecha de construcción de la muralla de la Fuente, situada hasta el momento entre los siglos XIV y XV.

Elementos hallados en la batería de Santa Ana

De igual modo, se destaca que al comenzar el levantado del pavimento del rastrillo de la batería de Santa Ana, en muy mal estado y sin ningún interés, comenzaron a detectarse grandes rellenos de tierra y un conjunto de muros de piedra muy significativos, to-

talmente consolidados a un nivel de ochenta centímetros por debajo de este pavimento.

Asimismo, se ha detectado en toda la zona la ausencia de niveles estratigráficos y restos arqueológicos no arquitectónicos, por ello, se distinguen claramente los muros de relleno y resulta fácil recomponer gráficamente los hallazgos.

Torre medieval

La torre se halla adosada a la muralla que limita el manantial y de dimensiones 6,75 x 4,70 metros. Tiene dos caras vistas de mampostería y el ángulo entre las mismas se halla reforzado con sillares de piedra.

Las otras caras se apoyan en el muro del manantial y la escalera de acceso a la batería desde la calle Saiz de Carlos. La muralla que limita el manantial tiene el mismo despiece que el fragmento de muralla recayente a la Plaza de Les Caseres sobre el que se han edificado viviendas y que pudo enlazar con la torre.

Se sitúa sobre la cueva de acceso al conducto abovedado del manantial y todo ello hace suponer que pudo estar situada sobre este acceso para favorecer su defensa y pertenecer a un primer recinto medieval anterior a la construcción de la muralla de la Fuente.

En el plano de 1730 de A. Montañá aparecen dos torres rectangulares en esta ubicación, pudiendo ser la mayor de ellas la que se ha encontrado.

Sus banquetes, comuniones, bodas, cocktails, comidas de empresa, etc...



Se lo organizamos y se lo servimos... con "mucho gusto".

Tel.- 460113-489186 Avda. Papa Luna s/n Peñíscola



CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS
Especialidad en
comidas mexicanas,
carnes tex-mex

Matilde Thinet, 3
PEÑISCOLA

Las
Gaviotas
CAFETERIA-BAR
Casa Clavel

Productos y platos
típicos mediterráneos.
Pescado por vacaciones.
Cerrado por vacaciones.
Cocina casera y
marinera.

Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823



Parador de Turismo
Costa de Azahar

Banquetes-Convenciones
Salones Privados-Fiestas-
Jardines Piscina
Tenis- Barbacoa -Parque
Infantil

Tel.- 470100 Fax.- 470934
Benicarló



ACTILLO
Regalos, Detalles,
Listas de boda.

T. 471135
Juan XXIII, 5.
Benicarló



HOTEL
PEÑISCOLA
PALACIO

Bodas, banquetes,
comuniones, convenciones, reuniones
de empresa, comidas de familia

Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA
Tel.- 480912 Fax 480912

an de la mportancia de Peñíscola

Parte de una cañonera en el solado de la batería de Santa Ana.

Se ha detectado a sesenta y cinco centímetros de profundidad sobre el nivel del pavimento inicial un resto de cañonera formado por un conjunto de bloques de piedra de grandes dimensiones cuya organización en planta forma un trapecio.

Este tipo de solado existe en otras zonas de la ciudadela y se utilizaba como base para apoyar piezas de artillería pesada. Junto a la cañonera queda algún resto de pavimento de morrillo o canto rodado recibido sobre arena.

Por el nivel poco profundo en el que se encuentran los restos, estos solados pueden haber sido realizados al construir las troneras o remates de ladrillo macizo situados en esta batería.

Estas troneras no aparecen reflejadas en el plano de A. Montañú (1.730) y están apoyadas sobre el relleno de tierra, lo que hace suponer que se construyeron con posterioridad sobre la batería existente posiblemente en el siglo XIX.

En la redacción de este proyecto de restauración urbana, que está ejecutando la empresa Monlláu, han colaborado también el arquitecto técnico, Rafael Bellver y el profesor y doctor en Filología, Alfredo Ayza.

Ramón Blanch

Despedida de las IV Olimpiadas de los Mayores

Esta tarde, a las 19'30h. en el Pabellón Polideportivo de Benicarló, se celebrará el acto de despedida de las IV Olimpiadas de los Mayores que se han celebrado con gran

brillantez.

Actuará la Compañía Boni & Caroli, con la obra "Side-Car" y el Grupo de Gimnasia de Mantenimiento de la 3ª Edad de Benicarló.

Conciertos de Sta. Cecilia

La Asociación Musical Ciudad de Benicarló ha anunciado los actos a desarrollar con motivo de la Festividad de Santa Cecilia, que comienzan esta noche.

A las 22'30h., Fiesta Joven en el local de la calle Cabanes. Mañana, a partir de las 11h., Jornada Deportiva en el Ermitorio de San Gregorio. A las 14h., "dinar de sobaquillo" en la misma ermita, al que están invitados todos los socios.

Mañana domingo, a partir de las 19h., en el local de la calle Cabanes, Concierto de la Sección Juvenil y la tradicional chocolatada preparada por las Madres Concepcionistas.

El próximo sábado 22 de noviembre, a las 17'30h., pa-

sacalle de la Banda de Música que recogerá en sus domicilios a cinco nuevos músicos: Nuria Monllau (flauta), Guillem Escuder (percusión), Rosa Ferrer (saxofón alto), Agustín Ferrer (trompa) y Sara Castán (flauta).

A las 19'30h., en el Auditorio Municipal, Concierto Extraordinario de la Banda de Música, dirigida por Pablo Inglés, y de la Coral Polifónica Benicarlanda, dirigida por Josep Vicent Arnau.

El domingo 23, a las 10'30h. de la mañana, desfile de la Banda de Música por las calles de la ciudad, concentración en el local de la Coral Polifónica y procesión con la imagen de Santa Cecilia. A las 13h., Santa Misa en la Capilla del Cristo del Mar.

Organizado por la Penya Els Tararots de Benicarló

I Campeonato Olímpico Peñero Masculino

Mañana domingo, a partir de las 10h. en las Pistas de Atletismo de Benicarló, se celebrará el I Campeonato Olímpico Peñero Masculino, organizado por la Penya Els Tararots.

Las pruebas atléticas se de-

sarrollarán hasta las 18'30h.

A las 14h. se hará el descanso para la comida. Todas las Penyas dispondrán de mesas, sillas y "torradoras de carne". La jornada de tarde comenzará a las 16'30h.

José Palanques



Fútbol

1ª Regional Juvenil
Benicarló-Morvedre A
Domingo 16, 11h.,
Campo de Deportes.

Ciclismo

VII Marcha Ciclista de la Solidaridad
Domingo 16, 12h.,
Plaza San Bartolomé.

Aerobic

MasterClass
Madison & Amics del
Ball de Saló
Sábado 15, 20.30h.,
Pista Paseo Marítimo.

Fútbol Sala

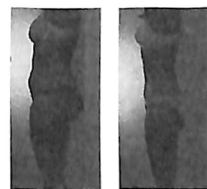
Juvenil
Proyastec Beyso-Xiob
Cadete
Proyastec Beyso
Conjusa Burriana
Domingo 16, 10 y 12h.,
Pabellón Polideportivo.

Baloncesto

Cadete Masculino
CB Benicarló
Oli d'Or de Altura
Masculino sub-21
CB Benicarló
CB Peyna La Merla
Domingo 16, 16'30 y
18'30h., Pabellón.

¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



ANTES DESPUES

CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)

LOS CÚMULOS DE GRASA LOCALIZADOS PUEDEN

SOLUCIONARSE LOCALMENTE SIN NECESIDAD DE PASAR HAMBRE, SIN MOLESTIAS NI SUFRIMIENTOS. CON SOLO 1 VISITA SEMANAL DURANTE 8 ó 12 SEMANAS, REDUCIENDO POR LIPOESCULTURA LAS ZONAS DE MAYOR VOLUMEN.

Eliminamos la grasa de donde desee (moldeando su figura)

Hemos renovado nuestra Clínica con los últimos avances de la tecnología médica, como ejemplo le enseñamos la silueta de nuestros clientes.

LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE

SIN NINGÚN COMPROMISO
TELÉFONO (964) 451699

CETRACE

Pza. San Valente, 6 - bajos
VINARÒS

EL
COLA
ACE



LA
MUSICA



Torre Benicarló, bajos.

RESTAURANTE LA PIAZZA

Auténtica pizza italiana.
Carnes y pescados. Arroces.
Terraza junto a la muralla de la ciudad.
Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 480837
P E Ñ Í S C O L A



Ferreres Bretó, 25 475699
Benicarló

CAFE BRASIL

CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé
Benicarló

estudio **Caro**
REVELADO EN
1 Hora.
Reportajes, fotocopias
en color...
Pza. Mercado, 1 Benicarló
T.471432

Restaurante **Xuanet**
Avda. Magallanes
(Gasolinera) T.- 471772
Benicarló. Cierra los lunes.

El Diario
necesita
ayuda.

Necesitamos
nuevos
suscriptores.

Tú puedes
evitar su
desaparición.

Suscríbete a El Diario
Para que pueda seguir informando
muchísimos años más.



Nuevo Polo

¿Química o física?

 **Polo**
Tu Polo y tú

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

MASTERCLASS

de Aerobic

Noelia Moneris

Instructora de Aerobic - Licenciada por el I.V.E.F.
Subcampeona Autonómica en la modalidad de Tríos
Monitora oficial de Sport World y Orthos.

Esta tarde a las 20'30h.

en la Pista del Paseo Marítimo de Benicarló

Organiza: Madison, Amics del Ball de Saló y Ayuntamiento

Mans Unides

Campana Contra el Hambre VII Marcha Ciclista de la Solidaridad

Mañana domingo, 12 h.

Plaza San Bartolomé de Benicarló

Anuncios BREVES



47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ
SOLO CUESTA 500 PTS

VARIOS

REPARTO DE PIENSO

a domicilio. Consulte
sin compromiso.
Mr. Dog.T. 475699

CAMADAS A LA VENTA:

Samoyedo, York-
shire,
Boxer y Gatos
Persas.

Mr. Dog. T. 475699

TRABAJO

POR AMPLIACION DE PLANTILLA SE PRECISAN

2 personas con facilidad de palabra, entre 20 y 30 años,
buena presencia y deseos de labrarse **un futuro comercial**.
Con o sin experiencia. A ganar **más de 250.000**
ptas/mes. (Fijo+comisiones+Rappel) y **alta en SS**, tras
período de prueba. **Dietas y alojamiento** a cargo de la
empresa. Incorporación inmediata. Concertar entrevista
de 10 a 13h. y de 16 a 18h. Sr. Huete. Tel (977) 705396.

SE PRECISAN APRENDICES MENORES DE 18
años, no se requiere experiencia profesional. T. 402345

SE PRECISAN OFICIALES Y PEONES
sector del mueble. Se valorará experiencia profesional
en máquinas: sierra cinta, cierra circular, escuadradora,
cepilladora, tupi, taladro, etc. T. 402345

CARTELERA DE BENICARLO

CINE REGIO

De viernes a lunes

CINE CAPITOL

De viernes a lunes

La boda de mi mejor amigo

Spawn



CLUB DEL VIDEO

El cine en casa

Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola



Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

**URGENCIAS
BENICARLO**

Farmacia de Guardia: Mª Teresa Febrer (Toledo, 6)
Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079;
Maestrat: 461688; Patxi: 460506. Centro Salud SSY:
475461. Bomberos: 460222. Guardia Civil: 470634/Tráfi-
co: 471840. Policia Local: 092. Butano: 471487. Iberdrola:
471400. Agua: 471660. Ayuntamiento: 470050.



OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

**URGENCIAS
PEÑISCOLA**

Farmacia de Guardia: Silvia Vila (Avda. Papa Luna, 4)
Otros servicios: Ambulatorio.- 489382/908967449.
Guardia Civil: 480046. Policia Local: 480121/908967450.
Ayuntamiento: 480050. Butano: 4810056. Iberdrola:
489502. Agua: 489889. Taxis: 460506/480385.



T.470825

Rey D. Jaime 36
BENICARLO

Sábado 15 Noviembre 1997
Santos Eugenio, Alberto y Leopoldo. El Sol sale a las 07.01h. y se
pone a las 16.58h. La Luna sale a
las 18.09h. y se pone a las 07.39h.
Luna Llena en Tauro.